

Keep for Reference



If you have an item that won't fit in the designated trash bag, attach a designated trash ticket to the item before putting it out.

新川広域圏事務組合  
収集指定券  
[共通]  
町内名

# HOW TO SEPARATE AND DISPOSE OF HOUSEHOLD TRASH

October 2019 / 英語

★Post this somewhere you can see it.

Residential Environment Division,  
Nyuzen Town Office  
Tel:0765-72-1824

Category		Place out in Trash/Recycling Station	Take to Disposal Center Yourself	Fees (household waste)	Open Times / Map		
Burnable trash	 Kitchen waste, paper, clothing, etc. <b>3 times a week</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kitchen waste (drain well)</li> <li>Clothing, rags</li> <li>Sanitary goods, disposable diapers (discard contents in toilet and wrap in paper, etc.)</li> <li>Pet litter</li> <li>Leather products, bags, and shoes</li> <li>Paper waste (Non-recyclable)</li> <li>Deep frying oil (Soak up into paper, cloth, etc. or solidify with a coagulating agent)</li> <li>Empty wrapping paper/toilet paper rolls</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wood scraps, tree trimmings</li> <li>Place in designated trash bag or tie into a bundle with string and attached designated trash ticket. 5cm in diameter x 30cm</li> <li>Planks: No larger than 1 cm thick x 30cm</li> </ul>	<b>Eco Port</b> 188-1 Sanmaibashi, Asahi ☎0765-83-0272	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tatami mats (up to 12 in one day)</li> <li>Blankets, futons (up to 20 in one day) * Can be taken to both Eco Port and Miyazawa Trash Collection Center</li> <li>Wood offcuts, wood scraps (including round pillars) 10cm in diameter x 1 m</li> </ul>	¥200 / 50kg Volumes less than 50 kg will be counted as 50 kg.	 <b>Eco Port</b> Monday - Friday : 8:30 a.m. - 4:30 p.m. Saturday : 8:30 - 12:00 noon ※Closed Sundays, public holidays, substitute public holidays, and Year-End/New Year's holidays
	Non-burnable trash	 Vinyl/plastic/rubber products <b>Once a week</b>	<p><b>Make sure there are no metals, metal items, or glass items mixed in.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vinyl/plastic products</li> <li>Plastic fuel cans (Remove the contents)</li> <li>Carpets, vinyl sheets (cut to 1 m or less)</li> <li>Futon (Attach a designated trash ticket. No need to cut.)</li> <li>Polystyrene</li> <li>Cassette tapes</li> <li>CD/DVD</li> </ul>	<b>Miyazawa Trash Collection Center</b> 99 Miyazawa, Kurobe ☎0765-52-4808	<ul style="list-style-type: none"> <li>Crushing</li> <li>Landfill</li> </ul>	¥500 / 100kg ¥300 / 100kg Volumes less than 100 kg will be counted as 100 kg.	 <b>Miyazawa Trash Collection Center</b> Monday - Friday : 8:30 a.m. - 4:30 p.m. Saturday : 8:30 - 12:00 noon ※Closed Sundays, public holidays, substitute public holidays, and Year-End/New Year's holidays ※Vinyl/plastic/rubber trash and metal/glass/oversized trash are accepted on the same days.
 Metal/glass Oversized items <b>Once a month</b>		<ul style="list-style-type: none"> <li>Cigarette lighters (Empty contents)</li> <li>Spray cans (hair spray, deodorant, insect spray, etc.), gas cartridges (use all contents and pierce in a well ventilated area away from flame)</li> <li>Metal items</li> <li>Fluorescent light tubes, light bulbs</li> <li>Ceramics, glasses, cups, etc.</li> <li>Pots</li> <li>Umbrellas</li> <li>Frypans</li> <li>Kettles</li> <li>Bicycles</li> <li>Skis, stocks, ski boots</li> <li>Furniture</li> <li>Electric carpets, etc.</li> </ul> <p><b>Hazard</b> For hazardous items such as the above, keep separate from other trash, place in a plastic shopping bag, etc. and label the contents, e.g. "Spray Cans." (There is no need to attach a designated trash ticket.)</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Separate into vinyl/plastic/rubber items and metal/glass/oversized trash items before bringing in.</li> <li>You can also take non-burnable trash that can be placed in the Trash Station directly into the Center, but a disposal handling fee will be charged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Boxes Up to 1.2 m x 1.4 m x 2 m long</li> <li>Squared timber (including round pillars) Up to 20-cm-square x 2 m long</li> <li>Large furniture items</li> </ul>	Volumes less than 100 kg will be counted as 100 kg.		
Recyclable trash	[Zone Recycling Stations] <b>Once a month</b> [Recycling Plazas] <b>Every day except Year-End/New Year</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Glass bottles</b> ① Remove cap ② Give inside a quick rinse ③ Sort by color</li> <li><b>Cans</b> ① Give inside a quick rinse ② Divide into aluminum cans and steel cans</li> <li><b>PET bottles</b> ① Give inside a quick rinse ② Remove cap and label ③ Crush</li> <li><b>Other plastic containers and packaging</b> Rinse well with water ※If unable to clean completely, place in non-burnable trash.</li> <li><b>Other paper containers and packaging</b> Collapse all boxes</li> <li><b>Cardboard boxes</b> ① Collapse all boxes ② Tie into bundles</li> <li><b>Paper cartons</b> ① Rinse quickly ② Cut open and allow to dry</li> <li><b>Newspapers and magazines</b> Separate into newspapers and magazines and tie into bundles ★Not collected at Recycling Stations</li> </ul> <p>★Different types of recyclables are collected at the different Recycling Stations, so check your zone. ★These items can be collected at the Recycling Plazas every day (7:00 a.m. - 7:00 p.m. except year-end/New Year's holidays).</p>	Small Electrical Appliance Recycling Take to Chuo (Central) Recycling Plaza, Microwave ovens, kerosene heaters, printers, vacuum cleaners, etc. (Televisions, refrigerators, washing machines, clothes dryers, and air-conditioners not accepted) Personal computers Have it collected by the manufacturer, etc. or take it to the Residential Environment Division of the Town Office.				
Trash that will not be collected	※Even if you place these items in the Trash Station, they will not be collected. Please have them collected by a specialist trash removal operator.	Items subject to the Electrical Equipment Recycling Act Televisions, refrigerators, washing machines, clothes dryers, and air-conditioners are electrical appliances designated for recycling. Have them collected by the retailer where you purchased the item or by a specialist trash collection operator.	※Trash to be handled by specialist trash collection operators <ul style="list-style-type: none"> <li>Containers that still contain oil or have oil stuck to them</li> <li>Farming equipment (Grass mowers and motorized sprayers should be placed out for oversized trash collection)</li> <li>Plastic used in plastic greenhouses</li> <li>Industrial waste</li> <li>Nets (Fishing nets, bird nets, wind-shelter nets, etc.)</li> <li>Paint</li> <li>Oil</li> <li>Poisonous and deleterious substances (Detergents, chemical pesticides, etc.)</li> <li>Gas cylinders</li> <li>Fire extinguishers</li> <li>Tires on wheels</li> <li>Batteries</li> <li>Medical waste</li> <li>Wire</li> <li>Steel material</li> <li>Metal drums</li> <li>Motorcycles from 125-cc displacement</li> <li>Sofas and mattresses with springs inside (If springs have been removed, place out for oversized trash collection)</li> </ul>				

※Specialist trash disposal operator (licensed operator)

Nyuzen Environment Center Limited ☎0765-74-0555, Niikawa Building Services Co.,Ltd. ☎0765-74-0246, Natsuyama Limited ☎0765-72-0592, Niikawa Recycle Center Limited ☎0765-56-9850

# How to Dispose of Household Trash

## Trash Disposal Rules for when placing out in Trash Station

### Check everything!

- **Observe the set times.**  
Collection times may vary depending on traffic conditions and trash volumes, but be sure to place your trash out in the Station by 8:30 a.m. of the collection day.
- **Place trash in designated trash bags.**  
Always place your trash in the trash bags designated by the Niikawa Wide-Area Administrative Union. If an item will not fit in a designated trash bag, attach a designated trash ticket.  
※Designated trash bags and trash tickets can be purchased at supermarkets, home centers, convenience stores, and other locations in Nyuzen Town.
- **Observe collection days.**  
Check the Trash and Recycling Calendar to ensure you place the correct trash out on the correct day.
- **Separate trash properly.**  
Trash that violates the rules will not be collected and a violation sticker will be attached. Please obey the rules and dispose of the trash again straightaway.
- **Put your trash out at the correct Trash Station.**  
The Trash Stations are managed by the people of the local community. Please be sure to place your trash out at the Trash Station of the area where you live. If you are not sure where the Trash Station is, ask your neighbors or your apartment building's management company.

### Did You Know?

The local residents on duty or manager must take the time and effort to clear away trash that has not been properly separated or that has been placed out on the wrong days.

- Ask a specialist trash collection operator to dispose of items that must not be placed out at the Trash Station.  
e.g. Televisions, refrigerators, washing machines, clothes dryers, air-conditioners, other electrical appliances designated for recycling, sofas and mattresses with springs inside, tires on wheels, and fire extinguishers
- Do not place trash out on the wrong day.
- Separate your trash properly.



✗ Bad example



✗ Bad example



○ Good example

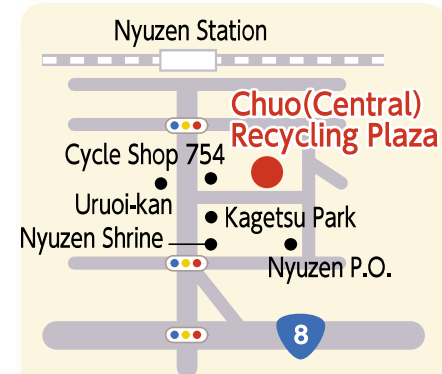
Let's all obey the above rules and make using the Trash Stations a pleasant experience for everyone.

## HOW TO USE THE RECYCLING PLAZAS

Nyuzen Town has set up Recycling Plazas in six locations for residents to bring recyclable items. You can use any of these six locations, regardless of where you live. Please obey the rules for their use.

Open Times	7:00 a.m.~7:00 p.m.
Open Days	Every day (except Year-End/New Year's holidays)
Items Collected	Collection Locations
Glass bottles, aluminum cans, steel cans, PET bottles, cardboard boxes, paper cartons, other paper containers and packaging, other plastic containers and packaging	All Recycling Plazas
Newspapers and magazines	Chuo, Uehara, and Seibu (West)
Small electrical appliances	Chuo(Central) Recycling Plaza

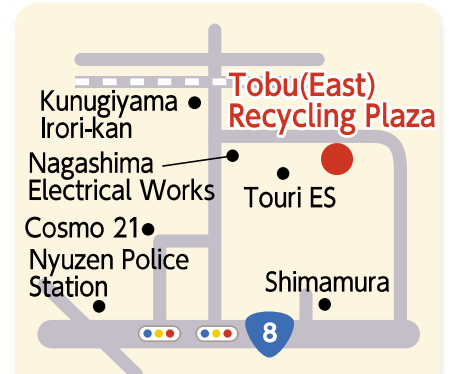
### Chuo(Central) Recycling Plaza



### Uehara Recycling Plaza



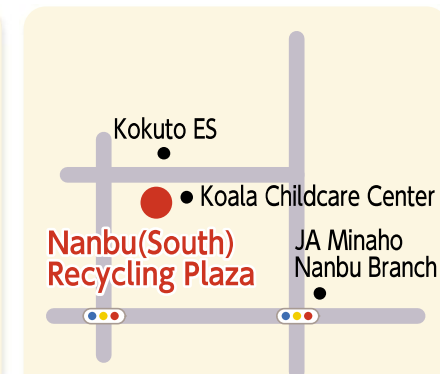
### Tobu(East) Recycling Plaza



### Seibu(West) Recycling Plaza



### Nanbu(South) Recycling Plaza



### Funami Recycling Plaza

